

# BERGPOST

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden ■ Bellikon ■ Niederrohrdorf ■ Oberrohrdorf ■ Remetschwil

## Inhaltsverzeichnis

Rohrdorferberg	1 – 11
Bellikon	13 – 14
Niederrohrdorf	15 – 17
Oberrohrdorf	18 – 20
Remetschwil	21 – 23



Siggenthaler Jugendorchester mit Dirigent Marc Urech sowie Roman Blum. (Bild: SJO)

## Konzert: Von Luxor nach New York

Das Siggenthaler Jugendorchester interpretiert in den Herbstkonzerten das «Ägyptische» Klavierkonzert von Camille Saint-Saëns und die 9. Sinfonie «Aus der neuen Welt» von Antonín Dvořák.

Als Solist konnte der Aargauer Klaviervirtuose von Weltruf, Oliver Schnyder, gewonnen werden.

Sonntag, 5. November 2023, 17.30 Uhr in der kath. Kirche Gut Hirt Niederrohrdorf

### Informationen zum Programm

Als «eine Art Orientreise» beschrieb Camille Saint-Saëns den zweiten Satz seines fünften Klavierkonzerts, das der Pariser Komponist in nur drei Wochen zwischen Hotelzimmern und Nilschiffen in Luxor und Kairo niederschrieb. Bei der Uraufführung spielte der Komponist den anspruchsvollen Klavierpart selbst, das SJO darf dagegen auf Oliver Schnyder zählen, der mittlerweile auf eine langjährige Zusammenarbeit mit dem Orchester zurückblickt. Danach begibt sich das Ensemble unter der Leitung von Marc Urech in nordamerikanische Gefilde. Die Sinfonie «Aus der Neuen Welt» schrieb der aus Tschechien stammende Antonín Dvořák während seiner Zeit als Konservatoriumsdirektor in New York und verarbeitete darin die Musik der amerikanischen Ureinwohner und Afroamerikaner.

Camille Saint-Saëns (1835 – 1921): 5. Klavierkonzert F-Dur op. 103 «Ägyptisches Konzert»  
Antonín Dvořák (1841–1904): 9. Sinfonie e-Moll op. 95 «Aus der Neuen Welt»

Siggenthaler Jugendorchester SJO, Leitung: Marc Urech. Oliver Schnyder, Klavier  
Vorverkauf: [www.sjo.ch/konzerte/](http://www.sjo.ch/konzerte/) und Info Baden, Bahnhofplatz 1, Telefon 056 200 84 84

Wir geben  
Ihnen Solar  
aufs Dach!

**SOLAR**  
**IMBODEN**

Elektro Imboden AG | 5507 Mellingen  
Telefon 056 481 81 81

[www.solar-imboden.ch](http://www.solar-imboden.ch)

[www.megaura.ch](http://www.megaura.ch)

Vollautomatische wassermengengesteuerte Entkalkungsanlage

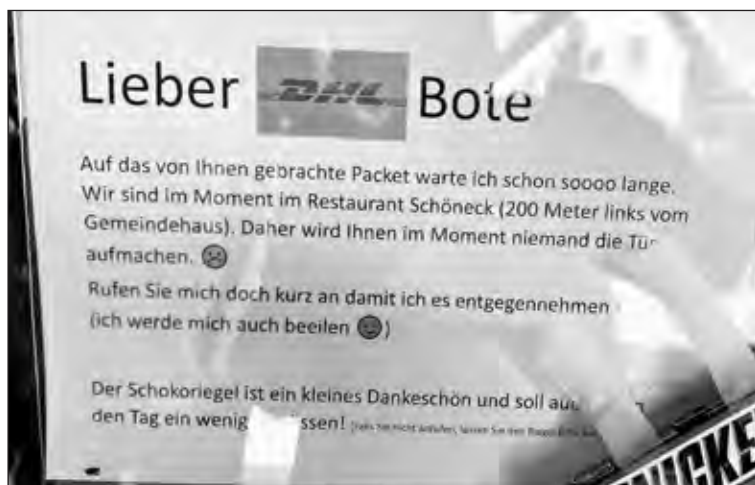
Typ Aqua-Star N 60 – 120



Verhindert Kalkablagerungen,  
Energieverluste und  
unnötigen Waschmittelverbrauch

**SAP** Wassertechnik

A. + P. Seiler AG, Hübelgass 1  
5453 Busslingen, Tel. 056 470 15 82  
[www.sap-wassertechnik.ch](http://www.sap-wassertechnik.ch)



Wussten Sie schon, dass eine Mitarbeiterin der Remetschwiler Gemeindeverwaltung sehnsüchtig auf ihr neues iPhone wartet? Um die Lieferung ja nicht zu verpassen, hat sie die Sendung an die Geschäftsadresse umgeleitet und den Paketboten mit einer Süßigkeit geködert, falls er ausserhalb der Geschäftszeiten ausliefert. Der Trick hat geklappt, der Paketbote hatte ein feines Dessert und die Mitarbeiterin ist glückliche Besitzerin eines neuen Handys.

## Erinnerung – Seniorentreff Bellikon

Wir freuen uns auf den ersten Seniorentreff nach der Sommerpause am **Donnerstag, 9. November 2023, um 12 Uhr im Kirchensaal.**

Gerne nehmen wir noch bis am 1. November eure Anmeldungen entgegen (Pia Britschgi, Telefon 056 496 36 89 oder Bea Bürgisser, Telefon 056 496 41 94).





---



## Chrabbelstube Bellikon

### Es wird wieder gekrabbelt & kafelet!

Die Sommerpause ist vorbei und die Kleinsten aus der ganzen Region haben wieder einen Ort zum Krabbeln, spielen, lernen und neue Sachen erkunden. Die Eltern können sich indessen bei Kaffee und Kuchen austauschen und entspannen.

Neu trifft sich die Chrabbelstube Bellikon im alten Schulhaus im Vereinsraum **monatlich am Montagmorgen von 9:30 - 11:00 Uhr**. Habt ihr die erste Chrabbelstube diesen Herbst verpasst? Kein Problem.

**Die nächsten Daten sind:**  
 Montag, 13.11.2023  
 Montag, 11.12.2023  
 Montag, 15.01.2023

Gemeinsam mit den Kindern spielen, lachen und geniessen, darüber freuen sich doch alle Eltern. Um so mehr sehen wir allen künftigen Anlässen mit Freude entgegen.

Natürlich heisst das b.elki-Team nicht nur Belliker sondern alle Kinder bis 1,5 Jahre aus der weiteren Umgebung in Erwachsenenbegleitung willkommen.

Das ganze b.elki-Programm und alle Infos dazu findet ihr unter [www.belki.ch](http://www.belki.ch) oder in der **b.elki-APP!**



## Impressum Bergpost

Die Bergpost erscheint zweimal im Monat und wird in alle Haushaltungen in Bellikon, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf-Staretschwil und Remetschwil zugestellt.

Auflage: 6100 Exemplare.

### Redaktionen

Gemeindekanzlei 5454 Bellikon · Telefon 056 485 83 83  
 Fax 056 485 83 88 · E-Mail: [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)  
 Gemeindekanzlei 5443 Niederrohrdorf · Telefon 056 485 66 00  
 Fax 056 485 66 09 · E-Mail: [gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch)  
 Gemeindekanzlei 5452 Oberrohrdorf · Telefon 056 485 77 00  
 Fax 056 485 77 01 · E-Mail: [gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch)  
 Gemeindekanzlei 5453 Remetschwil · Telefon 056 485 84 00  
 Fax 056 485 84 01 · E-Mail: [gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)

### Druck

Nüssli Druck AG · 5507 Mellingen · Telefon 056 491 13 28  
 Fax 056 470 66 75

### Inseratannahme

Nüssli Druck AG · 5507 Mellingen · Telefon 056 491 13 28  
 Fax 056 470 66 75 · E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

### Inseratpreise

1-spaltige Millimeterzeile 68 Rp. · Reklame T1 80 Rp. / T2 106 Rp.  
 zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer

### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe: Mittwoch, 8. November 2023

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen. Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.**




### Us em Wald, do chunnt er...! D'Schür vom Samichlaus und em Schmutzli

Anfang Dezember ziehen Samichlaus und Schmutzli in die Scheune von Familie Schürmann, an der Robert-Blum-Strasse 1 in Bellikon, ein. Sie freuen sich über viele grosse und kleine BesucherInnen und laden Sie für ein paar Minuten in die gemütliche Scheune ein.

Die Kinder setzen sich mit Begleitung zum Samichlaus und hören eine Geschichte. Selbstverständlich freut sich Samichlaus auf ein Versli. Dafür belohnt er jedes Kind mit einem Sückli.

**Öffnungszeiten Scheune** (jeweils von 16:00 - 20:30 Uhr):  
 Samstag, 2. Dezember 2023  
 Sonntag, 3. Dezember 2023  
 Mittwoch, 6. Dezember 2023

Der Besuch in der Scheune kostet pro Familie CHF 20.- und bedarf einer Anmeldung, damit lange Wartezeiten vermieden werden können.



**Anmeldung & alle Infos:** [www.belki.ch/nikolaus](http://www.belki.ch/nikolaus)  
 Anmeldeschluss: 17. November 2023

Am 6. Dezember 2023 um 18:00 Uhr werden der Samichlaus und Schmutzli das b. Adventsfenster bei der Kirche eröffnet.

Wir freuen uns auf Euch! Samichlaus und Schmutzli  
 Chlausgruppe Bellikon, Unterstützt durch b.elki



# Spiel- und Kleiderbörse

## Verkauf von Spielwaren und Kinderkleidern

**Wann**  
 Samstag, 11. November 2023  
 Tisch einrichten: 10 - 10.45 Uhr  
 Verkauf: 11 - 15 Uhr

**Wo**  
 Restaurant Eintracht

**Kosten**  
 CHF 20.- pro Tisch für b.elki-Mitglieder  
 CHF 25.- pro Tisch für Nicht-Mitglieder

Die Präsentation und der Verkauf werden eigenverantwortlich durchgeführt.

Reservation bis 28.10.2023 über [info@belki.ch](mailto:info@belki.ch)



Bürgergemeinde Bellikon

[belki.ch](http://belki.ch) 



**ZEBRA DER PROFI  
GARTEN & POOL**


## DANK RICHTIGER PLANUNG ZUM BESTEN RESULTAT

Machen Sie aus Ihrer Pool- und Gartenlandschaft das, was Sie verdient haben – eine Naherholungszone erster Güte. Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand.

Einzigartiges vom Profi.  
[zebragartenbau.ch](http://zebragartenbau.ch)




Zebra AG | Garten & Pool | Römerweg 7 | 5443 Niederrohrdorf | Tel. 056 496 07 07 | [zebragartenbau.ch](http://zebragartenbau.ch)



**Turnerella**

Turnshow Niederrohrdorf  
3. & 4. November 2023



## Adventsfenster Remetschwil



Der Remetschwiler Adventskalender soll auch 2023 wieder entstehen. 24 Familien, Einzelpersonen oder Firmen werden gesucht, die ein Fenster gestalten möchten.

Als «Fenster» dienen nicht nur gut einsehbare Fenster, sondern auch Türen, Gartenhäuser, Briefkästen oder ähnliches. Der Gestaltung sind keine Grenzen gesetzt. Jeden Abend wird ein neues Fenster beleuchtet. Wer möchte, kann zur jeweiligen Eröffnung einen Ausschank ab 18 Uhr im Freien anbieten. Impressionen des vergangenen Jahres und bereits reservierte «Fenster» findest du unter [www.freizeitverein-remetschwil.com](http://www.freizeitverein-remetschwil.com).

Das 1. Fenster wird traditionsgemäss vom Freizeitverein Remetschwil eröffnet. Zur Eröffnung heissen wir dich recht herzlich um 18 Uhr willkommen.

Interessiert mitzumachen?  
Dann melde dich doch unter unserer Homepage [www.freizeitverein-remetschwil.com](http://www.freizeitverein-remetschwil.com) an oder melde dich bei Silke Muntwyler unter Tel. 078 604 48 13.

Wir freuen uns auf dich.

Auch in diesem Jahr laden die Rohrdorfer Fasnachtsvereine wieder herzlich ein zum:

### Fasnachtsbeginn 2023/2024

Der Anlass findet am Samstag, 11.11.2023 ab 19 Uhr in der Zähnteschür Oberrohrdorf statt.  
Freue dich auf Party, fasnächtliche Stimmung, DJ und Guggenmusik.

- 19 Uhr Eröffnungsgig
- 20 Uhr Tinitus Villmergen
- 21 Uhr Nordfäger Wohlen
- 22 Uhr Bänkli-Clique Oberrohrdorf
- 23 Uhr Sumpferghüeler Oberrohrdorf
- 24 Uhr Sprütze Hüeli Clique Tägerig

Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt! Nebst Getränken an der Bar und im legendären Barwagen lockt ein Foodstand um den Hunger zu stillen. Gratis Eintritt.

Wir freuen uns auf euch!



### Adventsfenster in Busslingen



Die Adventszeit naht und mit ihr auch der Brauch, Fenster weihnächtlich zu schmücken. Es wäre schön, wenn wiederum viele kreative Dorfbewohner/-innen mithelfen, Busslingen eine besinnliche Stimmung zu verleihen. Ob mit Apéro oder ohne, ist Ihnen überlassen. Ihr Fenster leuchtet ab dem Eröffnungstag täglich (jeweils ab 18 Uhr).

Das Datum für den gemeinsamen Rundgang wird später bekanntgegeben.

Herzlichen Dank schon jetzt an alle die sich zum Mitmachen entschliessen.

#### Anmeldungen bis am 6. November an:

Christine Flückiger 079 729 22 85  
[christine.flueckiger@hispeed.ch](mailto:christine.flueckiger@hispeed.ch) oder  
Gudrun Simon 079 859 11 05  
[gudrunsimon@hispeed.ch](mailto:gudrunsimon@hispeed.ch)

### Ordentliche Mitgliederversammlung des Vereins Alterswohnungen Oberrohrdorf-Staretschwil

Am 26. September begrüßte Präsident Peter Jäggi eine erfreuliche Anzahl Mitglieder des Vereins Alterswohnungen Oberrohrdorf-Staretschwil zur alljährlichen ordentlichen Mitgliederversammlung. In seinem Jahresbericht waren einige Tätigkeiten des vergangenen Geschäftsjahres zusammengefasst. Wie immer ist es das wichtigste Ziel von Verwaltung, Vorstand und Hauswartung, die Liegenschaft in gutem Zustand zu erhalten und dafür zu sorgen, dass alles funktioniert. Dies sind nur einige der notwendigen Voraussetzungen, damit sich Bewohnerinnen und Bewohner wohl und zu Hause fühlen. Erfreulicherweise waren auch dieses Jahr alle Wohnungen durchgehend besetzt.

Nach dem Jahresbericht präsentierte Rolf Leimgruber von der 3. Treuhand GmbH für das Geschäftsjahr 2022/2023 ein solides Ergebnis. Basierend auf dem Jahresgewinn konnte die Hypothekarschuld weiter reduziert werden. Auch dieses Jahr wurde die Rechnung des Vereins durch unsere Rechnungsrevisoren, Albert Hilber und René Trost, ausführlich überprüft. Da Peter Jäggi von seinem Amt als Präsident des

Vereins nach acht Jahren Amtsdauer zurückgetreten ist, musste ein neues Vorstandsmitglied und ein neuer Präsident gewählt werden. René Steiger, ein langjähriges Vereinsmitglied, stellte sich zur Wahl und wurde einstimmig gewählt. Auch die weiteren Vorstandsmitglieder: Anita Vogt, Simone Benardoni und Rolf Suter wurden einstimmig für eine weitere Amtsperiode in den Vorstand gewählt.

Unsere beiden Rechnungsrevisoren Albert Hilber und René Trost werden für vier weitere Jahre in ihrem Amt bestätigt. Wir danken ihnen für ihre kritische Prüfung und Beurteilung unserer Arbeit und Unterlagen.

Ein herzliches Dankeschön unserer Abwartin Frau Manuela Ramseier für ihre gute Arbeit und ihre einfühlsame Bereitschaft, all unseren Bewohnerinnen und Bewohnern zu jeder Zeit bei kleineren Pannen und Nöten behilflich zu sein und bei grösseren die nötige Hilfe zu organisieren.

Am Ende der Mitgliederversammlung wird Peter Jäggi mit viel Beifall, einem grossen Dankeschön von verschiedenen Seiten, mit Wein, einem Blumenstraus und einem grosszügigen Gutschein



Amtsübergabe: Auf Peter Jäggi (links) folgt René Steiger als neuer Präsident.

verabschiedet. Peter Jäggi bedankt sich bei allen, die mitgeholfen haben, das Geschäftsjahr 2022/2023 und vor allem die letzten acht Jahre erfolgreich und sehr angenehm zu gestalten. Nach dem offiziellen Teil konnte ein Apéro aufgetischt werden und die Anwesenden hatten Gelegenheit, das eine oder andere vertieft zu besprechen.

Besuchen Sie unsere Homepage [www.senioren-oberrohrdorf.ch](http://www.senioren-oberrohrdorf.ch). Hier finden Sie Informationen über freie Wohnungen und das Formular, um sich unverbindlich auf die Warteliste für eine Seniorenwohnung zu setzen.



**Elektro Flückiger** + **Frei AG**

**Wir schaffen Kontakte!**

Beratung, Projektierung und Installation von Telefon-, Elektro-, EDV-, TV- und Beleuchtungsanlagen  
Elektroservice

**Birmenstorf**      **Oberrohrdorf**      **Fislisbach**  
056 496 80 55  
oberrohrdorf@elektro-flueckiger.ch

**Aktion Käse-Fondue 2 für 1**



Speiserestaurant **Rüsler** Neuenhof

Im November und Dezember offerieren wir Ihnen das beliebte Käse-Fondue für zwei Personen zum Preis von einem!

Wir freuen uns auf Ihre Reservation!  
Ihr «Rüsler»-Team, 056 406 22 31, [www.ruesler.ch](http://www.ruesler.ch)

**Wir produzieren gerne Ihre Drucksachen**

Vom Visitenkärtli bis zum Prospekt in kürzester Zeit zu vernünftigen Konditionen.

056 491 13 28  
Bahnhofstrasse 37 – 5507 Mellingen



**Gutschein Käse-Fondue**

**Aktion 2 für 1**  
Käse-Fondue für 2 Personen im Wert von **Fr. 24.90**  
(Bitte ausschneiden und mitbringen)



### Geschichtenwunderland:

## «Für meinen allerbesten Freund»



Am 1. November 2023 um 14.30 Uhr im Zentrum Gut Hirt, Niederrohrdorf

Wir erzählen euch die Bilderbuchgeschichte «Für meinen allerbesten Freund» und basteln im Anschluss gemeinsam etwas Kleines.

Während und nach der Geschichte ist unser Familientreff-Kaffe geöffnet.

Geeignet für Kinder von 3 bis ca. 7 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen.

Tickets gibt es online ([www.familientreff-rohrdorf](http://www.familientreff-rohrdorf)) oder vor Ort (Gönner CHF 2.– / Nicht-Gönner CHF 4.–)

Keine Veranstaltung ohne ein Inserat!

## SENIORENNETZ

GEMEINDE NIEDERROHRDORF

### Jungseniorinnen- und Jungsenioren-Treff

Am Freitag, 6. Oktober 2023 fand im Gemeindefaal Niederrohrdorf der erste, vom Seniorenrat veranstaltete, Jungseniorinnen- und Jungsenioren-Treff statt. Alle Personen, die in diesem Jahr in Niederrohrdorf pensioniert werden, erhielten eine persönliche Einladung.



Gisela Greder, Gemeindeamman und Ressortvorsteherin «Alter», durfte elf Jungseniorinnen und Jungsenioren begrüßen. Ziel dieser Veranstaltung sei es, eine Plattform zu bieten, um Menschen im selben Alter kennen zu lernen, neue persönliche Kontakte zu knüpfen und sich über die Herausforderung der Pensionierung auszutauschen. Beim Gedanken an die Pensionierung beginne das Karussell zu drehen. Was bedeutet meine Pensionierung für mich? Endlich Zeit für Reisen, Freunde, Familie, Hobbys oder evtl. ein soziales Engagement? Was läuft bei uns in der Gemeinde?

Zur Einstimmung und zur Animierung hatte die Fachstelle «Alter und Familie» des Kantons einen kurzen Film zur Verfügung gestellt, in welchem Aargauerinnen und Aargauer erzählen, wie sie den Übergang in die Pensionierung gestaltet haben.

Der Seniorenrat informierte über die Alterspolitik der Gemeinde:

- Entstehung von Seniorengipfel, Aufgabe vom Seniorenrat
- Seniorennetz (Aufgabe, Hilfeleistungen, 300 Einsätze letztes Jahr)
- Sicherheit im Dorf (alle Treppen auf öffentlichem Grund haben einen Handlauf)
- Bänkliweg (Wandertage)
- Autofahrkurs (schon 100 Teilnehmer)
- Offener Bücherschrank
- Soziale Anlässe: Seniorenessen, Senioren-Stammtisch, Tavolata
- Seniorennachmittage mit den kath. Religionsschülern
- Handy-Treffs
- Märtkafi
- Seniorenausflug
- Generationen im Klassenzimmer

Anschliessend bei Kaffee und Kuchen wurde das gemütliche Zusammensein sehr genossen. Viele persönliche Gespräche waren möglich und man knüpfte untereinander neue Kontakte.

Der Seniorenrat ist motiviert (oder guten Mutes), dieses neue Angebot auch nächstes Jahr wieder durchzuführen. Danke an alle, die an diesem gemütlichen Nachmittag mitgeholfen und teilgenommen haben.

Seniorenrat Niederrohrdorf

Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach

## Hansruedi Fischer: Neue Projekte

**Per 1. November 1996, vor über einem Vierteljahrhundert also, trat Hansruedi Fischer bei der damaligen Raiffeisenbank Rohrdorf als Bankleiter-Stellvertreter ein. Über 27 Jahre blieb er der in der Zwischenzeit zweimal fusionierten Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach in verschiedenen Funktionen treu und prägte die Bank massgeblich mit. Nun ist es gemäss seiner Aussage an der Zeit, neue Projekte ausserhalb der Bankbranche zu verwirklichen.**

*Hane Fischer, seit über 27 Jahren hast du der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach die Treue gehalten. Was hat dich zu diesem langen Verbleib bewogen?*

**Hansruedi Fischer:** Einerseits waren es natürlich die Kunden. Es hat mir viel Freude bereitet, sie zu beraten und sie bei der Verwirklichung ihrer Träume zu unterstützen. Durch den langjährigen Verbleib konnte ich langfristige, vertrauensvolle Beziehungen und Partnerschaften aufbauen. Andererseits waren es die interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeiten mit immer wieder neuen Herausforderungen sowie das tolle Team. Einige meiner Kollegen und Kolleginnen sind bereits etliche Jahre bei unserer Bank tätig und die Kontinuität im Team schätzte ich sehr. Wir haben stets an einem Strick gezogen und gemeinsam viele spannende Projekte realisiert. Ich denke hier an Fusionen, an mehrere Bauprojekte, an die Montage der Photovoltaikanlage in Niederrohrdorf und vieles mehr. Finanziell sind wir ebenfalls seit vielen Jahren erfolgreich und stabil unterwegs. Der Sieg des gesamtschweizerischen Vertriebswettbewerbes unter den 220 Raiffeisenbanken per Ende 2022 sowie die im 2015, 2018 und 2021 gewonnenen Awards «Exzellente Arbeitgeberin» der Value Quest GmbH sprechen wohl auch für sich.

*Welche Pläne verfolgst du nach deiner Bankkarriere?*

**Hansruedi Fischer:** Seit geraumer Zeit betreue ich nebenberuflich Immobilienmandate. Dieser Tätigkeit werde ich auch künftig nachgehen und sie noch etwas ausbauen. Ausserdem verspürte ich immer stärker den Wunsch, mich auch sozialen und gemeinnützigen Projekten ausserhalb der Bankbranche zu widmen und dafür mehr Zeit zu investieren. Leider hat der Tag nur 24 Stunden



*Hansruedi Fischer – über ein Vierteljahrhundert Teil der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach*

den und als Stv. Leiter Firmenkundenberater kann ich nicht allem gerecht werden. Entsprechend habe ich mich entschieden, meine Ära bei der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach nach gut 27 Jahren zu beenden.

*Fällt der Austritt nach so langer Zeit in der Bankwelt nicht schwer?*

**Hansruedi Fischer:** Eigentlich nicht, da ich mich sehr auf die neuen Aufgaben und Herausforderungen freue. Klar werde ich die Arbeit, meine geschätzten Kunden und die Arbeitskollegen vermissen. Allerdings weiss ich, dass die Bank ausgezeichnet aufgestellt ist und ich meinen Job und meine Kunden in gute Hände übergeben kann. Weil ich meine Wünsche früh kommuniziert habe, hatte die Bank genügend Zeit, einen geeigneten Nachfolger für mich zu finden. Marc Wüst, künftiger Stv. Leiter Firmenkunden, hat im August 2023 bei der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach gestartet. Dank seiner langjährigen Erfahrung aus früheren Tätigkeiten in den Bereichen Firmenkundenberatung und Unternehmensnachfolge sowie dem erfolgreichen Weiterbildungsabschluss Executive MBA ist Marc optimal gerüstet. Er wird mit Engagement und Fachkompetenz dazu beitragen, dass

meine Kunden auch zukünftig von einem erstklassigen Beratungsstandard profitieren. Da er einige Jahre am Rohrdorferberg gewohnt hat, ist er auch mit der Region bestens vertraut.

*Was hat sich in den 27 Jahren verändert?*

**Hansruedi Fischer:** Unser Dienstleistungsangebot ist heute weit umfassender und unsere Auswahl an Produkten hat sich vervielfacht. Wir bieten professionelle Vorsorge-, Finanz- und Nachlassplanungen an, betreuen nationale Firmenkunden und sind im Anlagebereich sehr erfolgreich unterwegs. Mit der Vermögensverwaltung kann man heute bei uns beispielsweise bereits ab 50 000 Fr. nachhaltig investieren. Mit der Produktvielfalt und der vorangetriebenen Digitalisierung hat aber auch die Komplexität zugenommen sowie die regulatorischen Rahmenbedingungen und die Bürokratie. Dies ist nicht nur für die Kunden nervenaufreibend, sondern auch für uns Beratende nicht ganz ohne ... Zudem wird das Thema Weiterbildung in der aktuellen Zeit grossgeschrieben. Man kann sich entwickeln und sein Fachwissen laufend ausbauen. So wurde ich beispielsweise bei der Berufsprüfung für Immobilienbewirtschaftung ebenfalls von der Arbeitgeberin grosszügig unterstützt.

*Was blieb in dieser Ära unverändert?*

**Hansruedi Fischer:** Der persönliche Kontakt war damals wie heute sehr wichtig, weshalb wir an all unseren drei Standorten mit Menschen vor Ort sind. Die Beratung steht im Fokus und nicht mehr das Bargeld. Dabei richten wir unser Wirken ganz auf die individuellen Kundenbedürfnisse und auf langfristige, auf Vertrauen basierende Kundenbeziehungen aus. Und glücklicherweise sind wir nach wie vor überdurchschnittlich gesund finanziert und ohne Skandal unterwegs. Damals wie heute sind wir eine Genossenschaftsbank, welche ihren Mitgliedern etwas zurückgibt. Unsere Genossenschaftler dürfen aktiv mitbestimmen und profitieren von abwechslungsreichen Mitgliederangeboten. Mit bis zu 50 Anteilscheinen à 200 Fr. können sich Mitglieder auch am Erfolg der Bank beteiligen. An der letzten Generalversammlung wurde die Verzinsung der Anteilscheine für das abgelaufene Geschäftsjahr auf lukrative 3 % festgelegt.

Fortsetzung auf Seite 8

*Hane, wir danken dir für dein enormes Engagement zugunsten der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach!*


**Hansruedi Fischer:** Ich bedanke mich bei meinen Kunden und meinen Arbeitskollegen und Arbeitskolleginnen. Es war mir eine Ehre, dass ich meine Kundschaft über 27 Jahre begleiten und die erfolgreiche Entwicklung der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach mitprägen durfte. Mit dem Team haben wir gemeinsam viel erreicht. Danke für das Vertrauen, die langjährige Treue und die angenehme Zusammenarbeit. Ich wünsche all meinen Wegbegleitern für die weitere Zukunft beruflich wie privat alles Gute.

Die Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach dankt Hansruedi Fischer für seinen unermüdlichen Einsatz zugunsten der Bank. Herr Fischer war als Bankleiter-Stv., als Bankleiter, als Leiter Kreditberatung / Mitglied der Bankleitung, als Kreditberater und als Stv. Leiter Firmenkunden tätig. Die Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach erlebte eine beeindruckende Entwicklung unter der (Mit-)Führung und Mitarbeit von Herrn Fischer und ist heute am Markt hervorragend positioniert. Sie ist beachtlich gewachsen und konnte überzeugende Ertragssteigerungen verzeichnen. Hansruedi Fischer hat sich seit 1996 überdurchschnittlich für die Bank

engagiert. Er hatte stets eine unternehmerische Denkweise, besass ein enormes Fachwissen und eine ausgeprägte Kundenorientierung. Durch sein freundliches, loyales und soziales Verhalten wurde er von allen Seiten geschätzt. Mit seinem Austritt hinterlässt Hansruedi Fischer eine grosse Lücke. Wir wünschen ihm viel Freude bei der Verwirklichung seiner Pläne, gute Gesundheit und alles Beste. Hane, wir werden dich vermissen!

# RAIFFEISEN

Reformierte Kirche Mellingen  
Rohrdorf Fislisbach



Lebküchle

Samstag,  
25. November  
2023

14.00 bis  
ca. 17.00 Uhr

Gemeinsam stimmen wir uns ein auf die schönste Zeit im Jahr: die Adventszeit! Kinder ab sechs Jahren sind herzlich eingeladen zum gemeinsamen «Lebküchle».

Wir starten um 14.00 Uhr mit einer stimmungsvollen Adventsgeschichte. Anschliessend dürfen die Kinder in Gruppen nach Herzenslust mit Zuckerguss, Marzipan, Smarties und vielen weiteren Leckereien ihre Lebkuchen verzieren. Weil die süssen Lebkuchen so «gluschtig» sind, dass sie nicht lange überleben (\*mampf\*), hat das Team sich noch weitere kreative Ideen ausgedacht, die man bis Weihnachten aufbewahren kann. Lass dich überraschen!

**Wer:** Kinder ab 6 Jahren (Anlass ohne Begleitung der Eltern)


**Wann:** Samstag, 25. November 2023, 14.00 - ca. 17.00 Uhr

**Wo:** Reformiertes Kirchgemeindehaus Rohrdorf (Gwiggweg 1)

**Kosten:** Unkostenbeitrag Fr. 8.-

**Mitnehmen:** Gute Laune und Kleider, die schmutzig werden dürfen!

**Anmeldung:** Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldung bis **2. November online** mit dem QR-Code oder per Email bei Sozialdiakon



Simon Wälchli:  
simon.waelchli@ref-mellingen.ch  
Tel. 056 496 57 20

**Anmeldetalon**

Bitte vollständig ausfüllen

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

Alter des Kindes: \_\_\_\_\_

Unterschrift der Eltern: \_\_\_\_\_

Ich bringe etwas zum Zvieri mit.  
(Wir danken für jede Zvieri-Spende!)





### 9 Volt Nelly

Musik, Comedy, Satire – mit Jane Mumford und Lea Whitcher

Samstag, 18. November 2023, 20.15 Uhr – Zähnteschüür, Ringstrasse 4, Oberrohrdorf

«Bäng, Bäng, Bäng»

Das Duo «9 Volt Nelly» hat mit ihrem Programm, das sie in Oberrohrdorf spielen, das Kabarett-Casting in Olten gewonnen. Das Programm verspricht also beste Unterhaltung.

Zwei furchtlose Ex-Beauty-Queens aus Texas lassen ihr altes, tristes Leben mit einem Knall zurück. Nun möchten sie im magischen «Swedeland» ihre Träume wahr werden lassen: Berühmte Singer und Songwriterinnen werden, den Pegel halten und ganz nebenbei die grosse Liebe finden. Doch der Roadtrip zur Emanzipation lehrt sie schnell: Das Leben ist hart und der urbane Lifestyle härter. 9 Volt Nelly hinterfragt lustvoll, böse und mit jeder Menge Eierstock-Country die Tücken moderner Rollenbilder und unser Streben nach der sogenannten Freiheit. Als «Whiskey Sisters» ballern und balladieren sich Mumford und Whitcher zusammen mit dem Publikum durch den Abend. Bewaffnet sind sie mit Gitarre, Steckenpferd und einem Optimismus, der sogar die brutalste Realität unter den Tisch trinken kann.



9 Volt: Das sind diese Batterien, die wir alle als Kinder abgeleckt haben, damit es uns ein «fitzt». 9 Volt sind eben gerade noch erträglich, ein Stromschlag an der Schmerzengrenze, und so sind auch die Auftritte des Duos. Aufregend, abenteuerlich und ein bisschen weh tut es auch. Und warum «Nelly»? So heisst das innere Pferd, das ausgebüxt ist, das durch die Steppen galoppiert, das sich nicht zähmen lässt.

Dramaturgie & Regie: Stephan Stock & Fabienne Hadorn  
www.9voltnelly.ch

**Eintritt:** Eintrittspreis: Fr. 25.– / Jugendliche bis 16 Jahre Fr. 10.– (Barzahlung oder Twint ist möglich)

**Türöffnung:** 19.30 Uhr, Tickets sind an der Abendkasse erhältlich

**Reservierung:** www.eventfrog.ch

www.zaehnteschuer.ch



### Liebe Kinder, Familien und Freunde vom Samichlaus

Schon bald ist es wieder soweit, der Samichlaus macht sich auf den Weg zu uns.

Wir laden euch ganz herzlich zum feierlichen Auszug der Samichläuse und Schmutzli ein. Dieser findet am **Mittwoch, 6. Dezember, um 17.30 Uhr, in der Kirche Gut Hirt, in Niederrohrdorf** statt.

Am **Mittwoch, 6. Dezember**, und am **Freitag, 8. Dezember**, geht der Samichlaus in Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil und Busslingen auf Besuch zu den Familien. Am **Samstag, 9. Dezember**, kann der Samichlaus auf dem Bauernhof besucht werden.

Weitere Informationen zur online Anmeldung finden Sie ab November auf [www.samichlaus-rohrdorf.ch](http://www.samichlaus-rohrdorf.ch).

Das Samichlaus-Team Rohrdorf freut sich auf viele schöne Begegnungen!



# Ganz nah!

**BERGPOST**

Demenz kann **jeden** treffen.

Danke für Ihre Spende!

PK 10-6940-8



alzheimer  
Schweiz Suisse Svizzera



## Sportnachtsaison 2023/2024 startet bald

Die MojuRO – offene Jugendarbeit Region Rohrdorferberg – freut sich, dass die beliebten Sportnächte in dieser Saison achtmal stattfinden. Jugendliche ab der 1. Oberstufe haben die Möglichkeit, an den Samstagabenden von 20 bis 23 Uhr in den Turnhallen der jeweiligen Schulhäuser diverse Sportarten zu spielen, sich zu treffen und einen abwechslungsreichen Abend miteinander zu verbringen. Die Daten sind folgendermassen:

28.10.23 in Oberrohrdorf  
 11.11.23 in Stetten  
 25.11.23 in Niederrohrdorf  
 09.12.23 in Bellikon  
 13.01.24 in Niederrohrdorf  
 27.01.24 in Remetschwil  
 24.02.24 in Stetten  
 16.03.24 in Oberrohrdorf ab der 6. Klasse



Mehr Informationen zu den Angeboten und Projekten der MojuRO erhalten Sie auf der Homepage [www.mojuro.ch](http://www.mojuro.ch), über die «mojuRO news app» oder über die Social-Media-Kanäle der MojuRO.

MojuRO – offene Jugendarbeit Region Rohrdorferberg – ist die professionelle Fachstelle für Kinder und Jugendarbeit in der Region Rohrdorferberg. Sie koordiniert und führt die Kinder- und Jugendarbeit in den Vertragsgemeinden Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil, Bellikon und Stetten.

## SENIORENNETZ

GEMEINDE NIEDERROHRDORF

### Jugendliche backen mit Seniorinnen und Senioren

Am Mittwoch, 15. November 2023, 13.30 bis 17.30 Uhr führt der Seniorenrat Niederrohrdorf zusammen mit den Religionsschülern der kath. Kirche einen «generationenübergreifenden Guetzli-Nachmittag» im Kirchenzentrum Gut Hirt, durch.

Für die Jugendlichen gehört dieser Anlass zum Angelforce Projekt, in dem sie sich in ihrer Umgebung engagieren und so die Gemeinschaft fördern sollen.

Niederrohrdorfer Seniorinnen und Senioren, die gerne mit Jugendlichen backen, sind sehr herzlich dazu eingeladen.

Bitte melden Sie sich an unter der Seniorennetz-Nummer: 079 868 71 20 (Montag / Mittwoch / Freitag von 9 – 12 Uhr)

Machen Sie mit 😊



## Ortsmuseum 5443 Niederrohrdorf

[www.niederrohrdorf.ch/de/kultur-freizeit/ortsmuseum](http://www.niederrohrdorf.ch/de/kultur-freizeit/ortsmuseum)  
 E-Mail: [museum.nidi@bluewin.ch](mailto:museum.nidi@bluewin.ch)

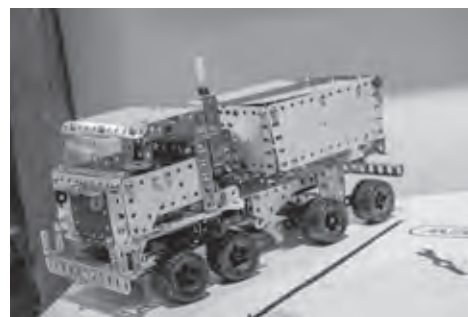
## Ausstellung von Holz- und Blechspielzeugen

Wie an dieser Stelle bereits bekanntgegeben wurde, wiederholt die Museumskommission am 12. November 2023 die Ausstellung von alten Holz- und Blechspielzeugen, die am 21. Mai 2023 so erfolgreich stattgefunden hat. Präsentiert werden Spielzeuge, mit denen unsere Vorfahren spielten und ihre Freizeit verbrachten. Zu sehen sind z.B. Modelleisenbahnen, Dampfmaschinen, Chrömerlilade, Puppenstube, diverse Holzspielzeuge, Spielzeugautos etc.

Zu dieser Ausstellung sind alle Interessierten aus Niederrohrdorf und Umgebung herzlich eingeladen. Die Ausstellung ist geöffnet am Sonntag, 12. November 2023, von 13 bis 16. Uhr.

Der Besuch ist unentgeltlich. Die Museumsbar ist offen.

Museumskommission





**BIRNEL**  
Gut zur Gesundheit und Natur

Birnel ist ein aus Birnensaft gewonnenes Naturprodukt und ist sehr schmackhaft, vielseitig verwendbar und auch ausgesprochen gesund. Birnel nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und bringt den Stoffwechsel in Schwung. Der delikate Eigengeschmack macht Birnel zum idealen Brotaufstrich. Dem Birchermüsli gibt es eine feine Note, vielen Frucht-desserts verleiht es einen intensiveren Geschmack und Kuchen und Guetzi bringt es das gewisse Etwas.

Birnel wird von der Winterhilfe Schweiz vertrieben. Ab diesem Jahr bietet die Winterhilfe neu einen Online-Shop an, in dem auch Privatpersonen das Birnel direkt bestellen können. Der Online-Shop befindet sich auf der Webseite der Winterhilfe ([www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch)). Ab einer Bestellung von 60 Fr. erfolgt die Lieferung nach Hause kostenlos.

Die Gemeinden wollen trotz diesem Umstand an der Birnel-Aktion festhalten, weshalb auch weiterhin bei den Gemeinden (siehe Kontaktdaten unten) zu folgenden Preisen bestellt werden kann:

<b>Dispenser</b>	à 250 g	zu Fr. 6.-
<b>Gläser</b>	à 250 g	zu Fr. 6.-
<b>Gläser</b>	à 500 g	zu Fr. 10.-
<b>Gläser</b>	à 1 kg	zu Fr. 16.-
<b>Kessel</b>	à 5 kg	zu Fr. 56.-

Damit das Birnel rechtzeitig für die «Weihnachtsbackete» gebraucht werden kann, richten Sie bitte Ihre Bestellung bis spätestens Freitag, 17. November 2023, an die Gemeindekanzlei Ihrer Wohnortsgemeinde:

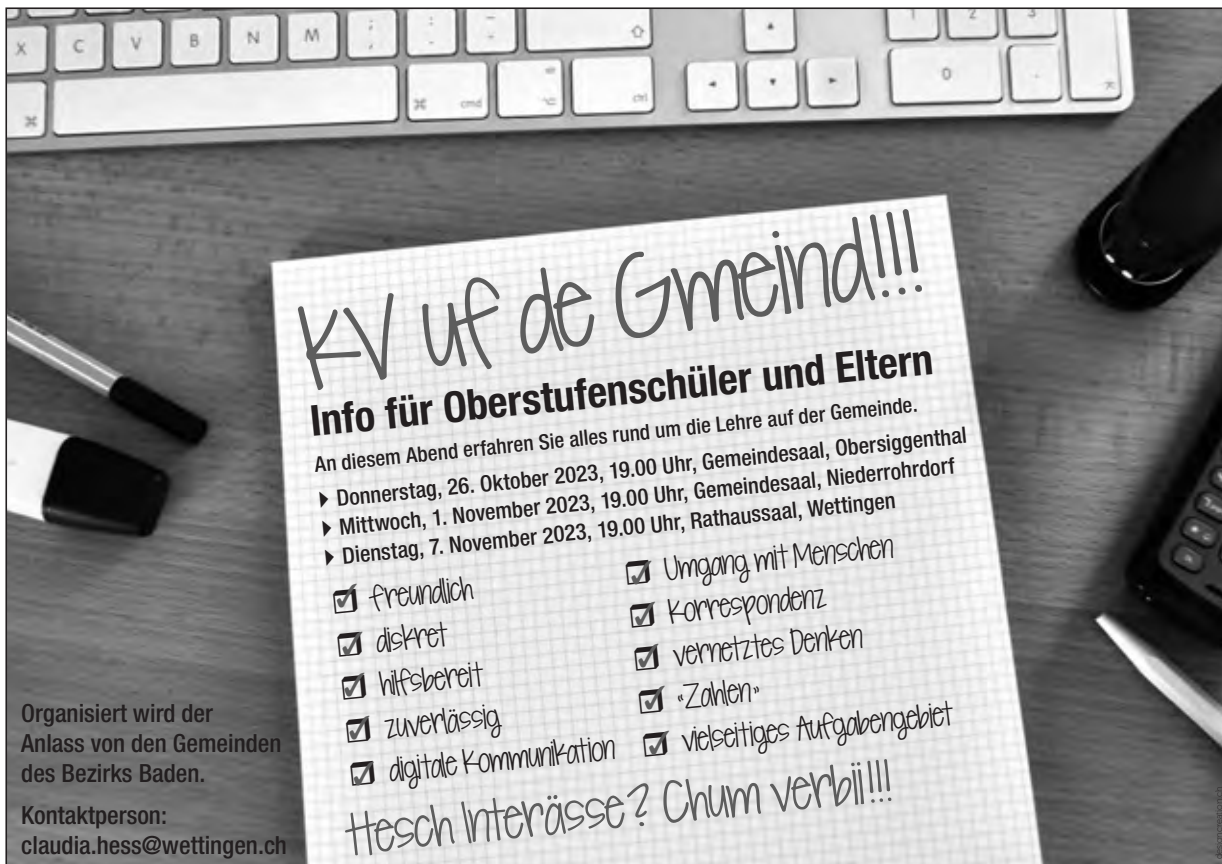
Bellikon  
056 485 83 83  
[gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)

Niederrohrdorf  
056 485 66 00  
[gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch)

Oberrohrdorf  
056 485 77 00  
[gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch)

Das Birnel wird voraussichtlich Anfang Dezember 2023 zum Abholen bereit sein. Wir werden Sie telefonisch informieren bezüglich des Abholtermins.

Weitere Informationen zur Winterhilfe und zum Thema Birnel finden Sie im Internet unter [www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch).



Organisiert wird der Anlass von den Gemeinden des Bezirks Baden.  
Kontaktperson:  
[claudia.hess@wettingen.ch](mailto:claudia.hess@wettingen.ch)

**Hier**  
würde man auch Ihr Inserat beachten!

## Frei Gebäudetechnik Bellikon

**Sachbearbeiter (m/w) 40–60 %**  
später mehr möglich

### Ihre Aufgaben:

Mithilfe Offertwesen und Akquisition.  
Unterstützung in der Debitoren-, Kreditoren- und Finanz-Buchhaltung.  
Unterstützung Devisierung Heizung / Lüftung / Sanitär.

### Das dürfen Sie erwarten:

Modern eingerichteter Betrieb.  
Freiraum und Eigenverantwortung.  
Aufgestelltes, junges Team.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Marco Frei, Geschäftsführer  
Mobil: +41 (0) 79518 63 59  
Email: info@frei-gebaeudetechnik.ch

# Christoph Schibli

Malergeschäft  
Daviacherweg 4  
5443 Niederrohrdorf  
056 496 27 74



www.maler-schibli.ch

- Renovationen
- Neubauten und Umbauten
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Innere Abriebarbeiten
- eigene Hebebühne und Fassadengerüst
- Steinteppichböden

CARITAS



Jetzt mit TWINT spenden!

Das Bild zeigt eine...



HÄNI+ZEHNDER AG

Grossacherweg 4  
5444 Künten

Telefon 056 491 27 12  
Fax 056 491 30 79

haeni.zehnder@bluewin.ch

## SANITÄR UND HEIZUNG

## Speiserestaurant Rüsler



Das Ausflugsrestaurant mit Charme

M. & D. Riesen  
5432 Neuenhof  
Tel. 056 / 406 22 31

E-mail: freid.riesen@bluewin.ch  
Montag + Dienstag geschlossen

### Metzgete

Freitag, 27. bis Sonntag, 29. Oktober 2023  
Freitag, 3. bis Sonntag, 5. November 2023  
Freitag, 10. bis Sonntag, 12. November 2023

Wir freuen uns auf ihren Besuch  
M. + D. Riesen und das Rüsler Team

Bitte schneid mich aus



## «Aus dem gleichen Holz geschnitzt?»

Wir suchen per sofort **Zimmermann** oder  
**Vorarbeiter Holzbau** als **Baustellenleiter**

Stetterstrasse 43, 5507 Mellingen  
www.voegeli-holzbau.ch/jobs  
056 268 00 40

**VOEGELI**  
HOLZBAU AG



## Veranstaltungskalender Bellikon

### Oktober 2023

Mi	25.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 10.00 Uhr
Do	26.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Oberrohrdorf, Saal ref. Kirchgemeindehaus, 14.00 -15.30 Uhr
Do	26.	Roadmovie	Roadmovie-Tag	Schulhaus Bellikon, ab 18.00 Uhr
Fr	27.	Mojuro	Mittelstufentreff	Schulhaus Bellikon
Sa	28.	Feuerwehrverein Bellikon	Papier- und Kartonsammlung	Ab 08.00 Uhr
Sa	28.	Kath. Kirchgemeinde	Gottesdienst mit Totengedenken	Kirche Bellikon, 17.00 Uhr
Sa	28.	Mojuro	Sportnacht	Turnhalle Oberrohrdorf
So	29.	b.elki Familienverein Bellikon	Kunterbunte Turnhalle	Turnhalle, 09.30 – 11.00 Uhr
Mo	30.	Samariterverein Rohrdorf und Umgebung	Monatsübung: Grundsätze Sanitätsdienst	Kirche Guthirt Niederrohrdorf, 19.30 Uhr
Di	31.	Pro Senectute	Nordic-Walking	Parkplatz Burkertsmatt, Widen 09.00 - ca. 10.30 Uhr

### November 2023

Mi	01.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 10.00 Uhr
Do	02.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Oberrohrdorf, Saal ref. Kirchgemeindehaus, 14.00 -15.30 Uhr
Sa	04.	Natur- und Vogelschutzverein	Bäume pflanzen im Belliker Wald	Vogelhüüsli, 10.00 Uhr
Sa	04.	Ref. Kirchgemeinde	Flohmarkt	JuPa ref. Kirche Widen, 09.30 – 14.00 Uhr
Mo	06.	Museumsverein	Ortsmuseum offen	Ortsmuseum, 17.00 – 19.00 Uhr

## Räbeliechtle-Umzug Donnerstag, 2. November 2023



### Kindergarten bis 3. Klasse

- Besammlung und Start: um 18 Uhr im Rotenstein
- Angepasste Route: Im Rotenstein, Hasenbergstrasse, Haldenstrasse, Bruggmoosstrasse, Paradiesstrasse, Schützenstrasse, Rüchligstrasse

### Ankunft

- Um circa 18.35 Uhr beim Primarschulhaus Bellikon
- Anschliessend singen wir auf dem Schulhausplatz gemeinsam einige Lieder.

Der Räbeliechtle-Umzug findet bei jeder Witterung statt.

Die Kinder laufen gemeinsam mit den Lehrpersonen. Eltern und sonstige Familienangehörige dürfen sich gerne am Schluss des Umzugs bzw. nach den Schülerinnen und Schülern der 3. Klasse einreihen oder die Kinder auf dem Pausenplatz empfangen.

Wir freuen uns auf zahlreiche, wunderschön geschnitzte Räbeliechtle!

Schule Bellikon

## Papier- und Kartonsammlung



Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am **Samstag, 28. Oktober 2023** statt.

Sie wird vom **Feuerwehrverein Bellikon** durchgeführt.

Papier und Karton bitte separat bündeln und an den üblichen Standorten der Kehrrichtentsorgung früh am Morgen deponieren. Gefüllte Säcke, Tragtaschen, Kartonschachteln, Plastiksäcke sowie papierfremde Materialien wie Kunststoffverpackungen, Styropor usw. werden nicht mitgenommen.

Falls Papier liegen bleibt, bitten wir die Bevölkerung, dies unter folgender Natel-Nummer zu melden:

079 221 22 53 (Raphael Schneider, Präsident Feuerwehrverein)

## Einbürgerungsgesuch

Folgende Person hat bei der Gemeinde Bellikon ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Lauringer, Herbert Ludwig**, 1962, männlich, von Deutschland, in 5454 Bellikon, Hasenbergstrasse 22

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch dieser Person einreichen. Die Eingabe kann sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Der Gemeinderat

## Absage Gemeinde-Apéro vom 14. November 2023

Am Dienstag, 14. November 2023 war in der Aula des Schulhauses Bellikon wiederum der obligate Gemeinde-Apéro für die Einwohnerinnen und Einwohner geplant. In diesem ungewohnten Rahmen wird über die Geschäfte der bevorstehenden Gemeindeversammlung orientiert. Der Gemeinderat hat entschieden, auf diesen Apéro zu verzichten, da die bevorstehenden Gemeindeversammlungstraktanden keiner zusätzlichen Informationen bedürfen.

## Veranstaltungskalender Bellikon

November 2023				
Di	07.	Pro Senectute	Nordic-Walking	Parkplatz Burkertsmatt, Widen 09.00 - ca. 10.30 Uhr
Di	07.	Pro Senectute	Mittagstisch	Gasthof Eintracht Bellikon, 11.30 Uhr, ab 13.30 Uhr Spielnachmittag
Mi	08.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 10.00 Uhr
Do	09.	Wandern Rohrdorferberg, Aktiv 55+	Klingnauer Stausee – Metzgete, AG	Treffpunkt: Baden, ab 10.24 Uhr, Gleis 4
Do	09.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Oberrohrdorf, Saal ref. Kirchgemeindehaus, 14.00 -15.30 Uhr
Do	09.	Seniorentreff-Team	Seniorentreff	Kirchensaal, 12.00 Uhr mit Mittagessen
Sa	11.	Mojuro	Sportnacht	Turnhalle Stetten
Mo	13.	b.elki Familienverein Bellikon	Chrabbelstube	Altes Schulhaus, 09.30 – 11.00 Uhr
Mo	13.	Ref. Kirche Bremgarten-Mutschellen	Kerzenziehen Mutschellen	Jugendpavillon, 13.00 – 17.00 Uhr
Di	14.	Pro Senectute	Nordic-Walking	Parkplatz Burkertsmatt, Widen 09.00 - ca. 10.30 Uhr
Di	14.	Gemeinde Bellikon	Gemeinde-Apéro	
Di	14.	Ref. Kirche Bremgarten-Mutschellen	Kerzenziehen Mutschellen	Jugendpavillon, 13.00 – 17.00 Uhr
Mi	15.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 10.00 Uhr
Mi	15.	Kath. Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirchensaal, 20.00 Uhr
Mi	15.	Ref. Kirche Bremgarten-Mutschellen	Kerzenziehen Mutschellen	Jugendpavillon, 13.00 – 19.00 Uhr
Do	16.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Oberrohrdorf, Saal ref. Kirchgemeindehaus, 14.00 -15.30 Uhr
Do	16.	Ref. Kirche Bremgarten-Mutschellen	Kerzenziehen Mutschellen	Jugendpavillon, 13.00 – 21.00 Uhr (ab 19.00 Uhr nur für Erwachsene)
Fr	17.	Feuerwehrverein Bellikon	Generalversammlung	
Fr	17.	Ref. Kirche Bremgarten-Mutschellen	Kerzenziehen Mutschellen	Jugendpavillon, 13.00 – 20.00 Uhr
Sa	18.	Natur- und Vogelschutzverein	Schlusshöck	Waldhütte Bellikon, 17.00 Uhr
Sa	18.	Ref. Kirche Bremgarten-Mutschellen	Kerzenziehen Mutschellen	Jugendpavillon, 09.00 – 14.00 Uhr

## Aus der Ratsstube

### Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilt unter Bedingungen und Auflagen folgende Baubewilligungen:

- Erne AG Holzbau, Rüchligstrasse 53, 4332 Stein, Temporäre Radiusvergrößerung für Baustellenzufahrt (nachträgliches Gesuch), Grossächer, Parzelle 289, Bellikon (BG 2022-12A)
- Yves Nonn, Panoramaweg 6, 5454 Bellikon, Erweiterung bestehende Terrasse, Panoramaweg 6, Parzelle 788, Bellikon (BG 2023-0017)

„Man muss **Glück** teilen, um es zu **multiplizieren.**“

Marie von Ebner-Eschenbach



 **SOS KINDERDÖRFER**  
WELTWEIT

Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)

IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00

BIC GENO DE M1 GLS

[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)

2017/1

## Traktanden Einwohnergemeindeversammlung vom 21. November 2023

(Aktenaufgabe vom 8. – 21. November 2023)

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. Juni 2023
2. Austritt aus dem Gemeindeverband Jugend-, Familien- und Seniorenberatung, Soziale Dienste Region Baden
3. Genehmigung eines Verpflichtungskredites in der Höhe von Fr. 110 000.00 exkl. MWST und Nebenkosten für die Projektierung Sanierung Werkleitungen K411 Mutschellenstrasse
4. Genehmigung Bestattungs- und Friedhofsreglement
5. Orientierung über den Finanzplan 2024 – 2027
6. Genehmigung Budget 2024 mit gleichbleibendem Steuerfuss von 89 %
7. Verschiedenes und Umfrage

## Aktualitäten und Wissenswertes zum Tiefbau

In einer Miniserie über vier Ausgaben gibt es Wissenswertes zur Arbeit der Abteilung Planung und Bau (früher Bauverwaltung) zu lesen. Dies ist Teil 2 von 4.

### Tiefbau, Versorgung und Entsorgung

Damit die nachfolgenden Generationen keine übermässigen Lasten übernehmen müssen, werden die Infrastrukturanlagen stetig erneuert und wo notwendig erweitert. Im Bereich Tiefbau und Umwelt betrifft dies den Strassenbau, die Anlagen der Trinkwasser- und Elektroversorgung sowie der Abwasserentsorgung.

Um einen Überblick über die erforderlichen finanziellen Mittel für den Strassen- und Werkleitungserhalt und um eine strategische Erhaltungsplanung zu erreichen, unterhält die Gemeinde eine sogenannte Werterhaltungsplanung im Bereich der Infrastrukturen. Mit dieser können die erforderlichen Ausgaben am richtigen Ort und zur richtigen Zeit geplant werden.

Die Werterhaltungsplanung bildet die Grundlage für die Koordination mit anderen Werkeigentümern (AEW Energie AG, Swisscom, Sunrise usw.) wodurch Gesamtkostenersparnisse erzielt werden können.

Gemäss Werterhaltungsplanung sind in den nächsten vier Jahren folgende nennenswerten Infrastrukturprojekte geplant:

- 1) Birkenweg
- 2) Fohrhölzlistrasse
- 3) Hiltiweg & Hiltiwaldweg
- 4) Loorenstrasse (Mitte und Nord)
- 5) Rigistrasse & Moosstrasse (Nord)

### Abwasser

Bei Regen fliesst immer noch viel Dach- und Platzwasser der öffentlichen Kanalisation zu. Wenn die Kanalisationen überlastet sind, sammelt sich das Abwasser in Regenbecken. Fällt viel Regen, überlaufen die Becken in den Mülibach. Mittelfristig ist eine Entlastung des Mülibachs geplant, wofür in der Kanalisation zusätzliches Rückhaltevolumen zu schaffen ist. So ist etwa im Zusammenhang mit der Erneuerung der Loorenstrasse

se der Bau einer unterirdischen Rückhaltung geplant. Das öffentliche Abwassernetz von Niederrohrdorf umfasst eine Leitungslänge von rund 21 500 m.

### Trinkwasser

Die Trinkwasserversorgung muss sich mittelfristig den veränderten Bedingungen anpassen. Der gesteigerte Wasserverbrauch aufgrund der Bevölkerungszunahme bringt eine steigende Fördermenge mit sich. Dazu kommt eine gewisse Unsicherheit bezüglich der Entwicklung der jährlichen Niederschlagsmenge im Zusammenhang mit der Klimaerwärmung. Im Jahr 2022 wurden 416 Millionen Liter Wasser gefördert, wovon 133 Millionen an Nachbargemeinden verkauft wurden. 5 ½ Millionen Liter fliessen jedes Jahr in die elf kommunalen Brunnen. Der jährliche Verlust aufgrund von Undichtigkeiten im Netz beläuft sich auf rund 5 % der Fördermenge. Das öffentliche Trinkwassernetz von Niederrohrdorf umfasst eine Leitungslänge von rund 37 900 m.

### Elektrischer Strom

Bei der Versorgung mit elektrischem Strom arbeitet die Gemeinde mit den Aargauischen Elektrizitätswerken AEW Energie AG zusammen. Die Anforderungen an die Leitungen und Stationen verändern sich laufend. Bei der Erstellung und Anpassung von Anlagen sind verschiedene Faktoren zu berücksichtigen, etwa die zunehmende dezentrale Erzeugung von Strom mittels Photovoltaikanlagen oder der erhöhte Bedarf aufgrund der Beheizung von Gebäuden mittels Wärmepumpen. Gemeinde und Netzbetreiberin arbeiten eng zusammen und finden in der Regel Synergien.

Heute sind noch viele Liegenschaften über ein sogenanntes Stammkabel (gemeinsames Kabel ab Verteilkabine für mehrere Liegenschaften) mit Strom erschlossen. Bei einer Störung auf diesem Stammkabel fällt gleichzeitig bei mehreren Liegenschaften der Strom aus. Um die Versorgungssicherheit für den Endverbraucher zu erhöhen, ist der Ausbau des elektrischen Netzes geplant, wobei neu jede Liegenschaft einzeln ab Verteilkabine erschlossen wird.

## Unterkunft für Schutzsuchende: Möbel gesucht

Wie bereits informiert, ist eine Beruhigung der Situation in der Ukraine nicht absehbar, somit sind die Gemeinden verpflichtet weitere Schutzsuchende aufzunehmen. Die Gemeinde Niederrohrdorf konnte bereits wieder eine neue Wohnung anmieten, welche nun eingerichtet werden muss. Dabei sind wir erneut auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Haben Sie Möbelstücke wie Kommoden, Schränke, Betten inkl. Matratzen, Geschirr, Besteck, Bettwäsche, Frotteewäsche, Staubsauger oder Lampen? Sind die Sachen gut erhalten sowie gebrauchsfähig und werden von Ihnen nicht mehr benötigt? – Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Bitte schicken Sie uns die Informationen zu den Gegenständen vorzugsweise mit Foto, per E-Mail an [gabriela.mueller@niederrohrdorf.ch](mailto:gabriela.mueller@niederrohrdorf.ch). Unser Bauamt wird sich daraufhin um die Abholungen kümmern. Bitte berücksichtigen Sie, dass die Möbel nur auseinanderggebaut und beim Hauseingang abgeholt werden können.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme bedanken uns bereits heute für jede Spende.

## Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

Oktober 2023				
Mi	25	Pro Senectute	Senioren-Jassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 13.30 – 17.00 Uhr
Mi	25	Pfarrei Rohrdorf	Tavolata (Anm. bis 17.10.23 unter Tel. 056 496 12 25)	Zentrum Gut Hirt 12.00 Uhr
Mi	25	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Rüsler 15.30 – 16.30 Uhr
Do	26	Pro Senectute	Internationale Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus ORD 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	28	Feuerwehr Rohrdorf	Raclette-Essen	Feuerwehmagazin, Holzrütistrasse 17.00 – 22.00 Uhr
Sa	28	Mojuro	Sportnacht	Turnhalle Hinterbächli, ORD 20.00 – 23.00 Uhr
Mo	30	Samariterverein Rohrdorf	Monatsübung: «Grund- sätze Sanitätsdienst»	Zentrum Gut Hirt 19.30 Uhr
November 2023				
Mi	01	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Rüsler 15.30 – 16.30 Uhr
Do	02	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Termin	Gemeindezentrum, Kommissions- zimmer 1. OG 14.30 – 17.00 Uhr
Do	02	Pro Senectute	Internationale Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus ORD 14.00 – 15.30 Uhr
Do	02	Aarg. Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Gemeindehaus ORD, Sitzungs- zimmer UG 18.00 – 19.00 Uhr
Fr	03	Seniorenrat	Senioren-Essen	Restaurant Müli 11.30 Uhr
So	05	Siggenthaler Jugendorchester	Konzert	Kirche Gut Hirt 17.30 Uhr
Mi	08	Pro Senectute	Senioren-Jassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 13.30 – 17.00 Uhr
Mi	08	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Rüsler 15.30 – 16.30 Uhr
Do	09	Wandern Rohrdorferberg Aktiv 55+	Wanderung Klingnauer Stausee mit Metzgete, AG	Treffpunkt: Baden SBB, Gleis 4, ab 10.24 Uhr
Do	09	Pro Senectute	Internationale Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus ORD 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	11	Mojuro	Sportnacht	Turnhalle Stetten 20.00 – 23.00 Uhr
So	12	Museums- kommission	Ausstellung Holz- und Blechspielzeuge	Schulhaus Dorf, Ortsmuseum 13.00 – 16.00 Uhr
So	12	Ref. und Kath. Kirchgemeinde	Ökum. Taizé-Feier	Ref. Kirche ORD 19.00 – 20.00 Uhr
Mi	15	Seniorenrat	Jugendliche backen mit Seniorinnen und Senioren	Zentrum Gut Hirt 13.30 – 17.30 Uhr
Mi	15	Pro Senectute	Senioren-Lotto	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	15	Ref. Kirchgemeinde	Seniorentreff	Ref. Kirchgemeindehaus Mellingen 14.30 – 16.30 Uhr
Mi	15	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Termin	Gemeindezentrum, Kommissions- zimmer 1. OG 15.00 – 17.00 Uhr
Mi	15	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Rüsler 15.30 – 16.30 Uhr
Do	16	Seniorenrat	Senioren-Stammtisch	Restaurant Müli ab 10.00 Uhr
Do	16	Pro Senectute	Internationale Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus ORD 14.00 – 15.30 Uhr
Do	16	Aarg. Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Gemeindezentrum, Kommissions- zimmer im 1. OG 18.30 – 19.30 Uhr
Sa	18	Natur- und Vogelschutzverein	Schlussnock	Gemeindezentrum, Gemeindesaal 18.00 Uhr
So	19	Ref. und Kath. Kirchgemeinde	Ökum. Kumbaya Familien-Feier	Kirche Gut Hirt 10.30 – 11.30 Uhr
So	19	Harmoniemusik Rohrdorf	Konzert in der Kirche	Kirche Gut Hirt 17.00 Uhr

## Geburtstags-Gratulationen

Frau **Gisela Weifenbach-Tress** durfte am 16. Oktober ihren **80. Geburtstag** feiern.

Herr **Martin Fischer** darf am 25. Oktober seinen **85. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht für die Zukunft alles Gute sowie beste Gesundheit.

## Häckseldienst

### Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern, Montag, 30. Oktober 2023

Am Montag, 30. Oktober 2023 findet der nächste Häckseldienst für Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt etc., statt.

**Anmeldung** bei der Gemeindekanzlei bis Freitag, 12.00 Uhr unter Telefon 056 485 66 00

**Kosten:** 30 Fr. bis 15 Minuten Häckselzeit; bei grösserem Aufwand: zusätzlich 10 Fr. pro angefangene 5 Minuten

Die Kosten werden nach Aufwand in Rechnung gestellt.

**Das Häckselmaterial wird nicht mitgenommen.**

Die Liegenschaftsbesitzer und Hausverwaltungen werden gebeten, die auf Strassen, Plätze und Gehwege hinausragenden Bäume, Sträucher und Hecken auf die Grundstücksgrenzen zurückzuschneiden. In Einmündungsbereichen sind Sichtzonen zu schaffen. Verkehrssignale, Strassenbezeichnungsschilder, Beleuchtungskandelaber usw. sind freizuhalten.

Es besteht die Möglichkeit, das Schnittgut am 30. Oktober 2023 zu häckseln.

Gemeinderat und Umweltschutzkommission

## Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28  
Fax 056 470 66 75  
E-Mail inserate@reussbote.ch



**Arbeitsjubiläum im Hauswartteam**

Vitore Karaqi feiert am 1. November 2023 ihr fünfjähriges Arbeitsjubiläum als Reinigungsfachkraft bei der Einwohnergemeinde Niederrohrdorf.

Der Gemeinderat sowie alle Mitarbeitenden der Einwohnergemeinde Niederrohrdorf gratulieren ihr recht herzlich zum Arbeitsjubiläum und wünschen ihr für die Zukunft weiterhin alles Gute.

**Gemeindeverwaltung und Gemeindebetriebe – Anpassung der Öffnungszeiten per 1. November 2023**

Der Gemeinderat Niederrohrdorf passt per Mittwoch, 1. November 2023 die Schalter- und Telefonöffnungszeiten der Gemeindeverwaltung, des Regionalen Betriebsamts Heitersberg-Reusstal sowie der Gemeindebetriebe an.

Viele Dienstleistungen der Gemeinde können heutzutage digital bezogen werden. Mit dem Smart Service Portal hat der Kanton in Zusammenarbeit mit den Gemeinden einen weiteren Schritt in Richtung Digitalisierung gemacht. Damit haben Kundinnen und Kunden die Möglichkeit, viele Dienstleistungen rund um die Uhr zu beziehen.

Zudem ist die Bevölkerung in den letzten Jahren enorm gewachsen und ein weiterer Anstieg ist absehbar. Mit der beschlossenen Reduktion der Telefon- und Schalteröffnungszeiten erhalten die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung die Möglichkeit, ihre Arbeit zugunsten der Verwaltung, der Behörde und zugunsten der Einwohnerinnen und Einwohnern von Niederrohrdorf in gewohnter Qualität verrichten zu können.

Ab Mittwoch, 1. November 2023 gelten folgende Öffnungszeiten:

Wochentag	Vormittag	Nachmittag
Montag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag	8.30 bis 11.30 Uhr	geschlossen
Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	geschlossen
Freitag	durchgehend von 7.30 bis 14.00 Uhr	

Wie bis anhin wird es auch weiterhin möglich sein, Termine auf vorgängige Anfrage ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten zu vereinbaren, sofern ein physischer Kontakt notwendig ist.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass mit der Anpassung der Öffnungszeiten die heute schon hohe Dienstleistungskompetenz der betroffenen Abteilungen weiter verbessert wird. Zudem können eine grosse Anzahl Dienstleistungen online auf unserer Webseite [www.niederrohrdorf.ch](http://www.niederrohrdorf.ch) oder auf dem Smart Service Portal unter [www.ag.ch/smartserviceportal](http://www.ag.ch/smartserviceportal) in Anspruch genommen werden, zeit- und ortsunabhängig.

**Wahl Isabel Gabriel als Lernende Kauffrau Gemeindeverwaltung Niederrohrdorf**

Auf die Ausschreibung der Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann ab August 2024 sind zahlreiche Bewerbungen eingegangen. Nach Beendigung des Bewerbungsprozesses konnte der Lehrver-

trag mit Isabel Gabriel, wohnhaft in Gebenstorf, unterzeichnet werden.

Gemeinderat und Verwaltungsteam heissen Isabel Gabriel schon jetzt herzlich willkommen.

**Softwareupdates in der Gemeindeverwaltung**

Am Donnerstag, 9. November, Freitag, 10. November und Montag, 13. November 2023 finden Updates der Gemeindesoftware statt. Daher kommt es bei den Einwohnerdiensten, der Gemeindeganzlei sowie der Abteilung Finanzen zu gewissen Einschränkungen.

Die Schalter der Verwaltungsabteilung bleiben wie gewohnt geöffnet. Wir bitten Sie jedoch bereits heute um Kenntnisnahme und Verständnis, wenn gewisse Dienstleistungen erst verzögert erbracht werden können. Gerne geben wir Ihnen vorgängig telefonisch Auskunft ob sich ein Gang ins Gemeindezentrum lohnt oder nicht.

**Baubewilligungen**

Der Gemeinderat hat nachfolgende Baubewilligungen erteilt:

- Say Immo AG, Rückbau Restaurant Sonne und Neubau Wohn- und Geschäftshaus, Brengartenstrasse 25
- Winkler Michèle und Meier Thomas, Umbau Küche und Wohnen, Anbau Vordach mit Windfang, Fohrhölzlistrasse 10c
- Herbert Stefan und Putri Ria, Erweiterung Sitzplatz, Neubau Stützmauer, Neubau Klimagerät mit Aussenaggregat sowie Versetzen bestehendes Klimagerät mit Aussenaggregat, Zweierstrasse 13c

**Werbung bringt Erfolg.  
Am richtigen Ort noch mehr!**

**BERGPOST**  
Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden ■ Beiliken ■ Niederrohrdorf ■ Oberrohrdorf ■ Remetschwil

GZA 5307 Mellingen  
Nr. 18 3. November 2023

**Inhaltsverzeichnis**  
1-17  
18-19  
19-22  
23-28  
28-31

## Veranstaltungskalender Oberrohrdorf

Oktober 2023				
Sa –	14. –	Kulturkommission	Herbstausstellung Roman	Zähnteschüür
So	04.11.	Zähnteschüür	Hofer + Dominique Girod	Vernissage: 14.10.2023, 18.00 Uhr
Mi	25.	Pfarrei Rohrdorf	Tavolata (Anm. 056 496 12 25 bis 17.10.2023)	Gut Hirt Niederrohrdorf 12.00 Uhr
Mi	25.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	25.	TSV Rohrdorf	Winterfit für alle (Fr. 5.–)	MZH Hinterbächli 20.05 – 21.00 Uhr
Do	26.	Pro Senectute	Int. Volkstänze	Ref. Kirchgemeindehaus 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	28.	Feuerwehr Rohrdorf	Raclette-Abend	Feuerwehrlokal Niederrohrdorf ab 17.00 Uhr
Mo	30.	Samariterverein Rohrdorf	Monatsübung: Grundsätze Sanitätsdienst	Gut Hirt Niederrohrdorf 19.30 Uhr
November 2023				
Mi	01.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	01.	TSV Rohrdorf	Winterfit für alle (Fr. 5.–)	MZH Hinterbächli 20.05 – 21.00 Uhr
Do	02.	Verein Alterswohnungen	Seniorenjassen	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Do	02.	Pro Senectute	Int. Volkstänze	Ref. Kirchgemeindehaus 14.00 – 15.30 Uhr
Do	02.	Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsaus- kunft	Gemeindehaus 18.00 – 19.00 Uhr
Di	07.	Schule Oberrohrdorf	Räbeliechli-Umzug	Schulhaus Hinterbächli 18.00 Uhr
Mi	08.	Pro Senectute	Senioren Mittagstisch	Gasthof zum roten Löwen 12:00 Uhr
Mi	08.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	08.	TSV Rohrdorf	Winterfit für alle (Fr. 5.–)	MZH Hinterbächli 20.05 – 21.00 Uhr
Do	09.	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung (056 437 18 40)	Zähnteschüür 08.30 – 10.30 Uhr
Do	09.	Wandern aktiv 55+ Rohrdorferberg	Klingnauer Stausee – Metz- gete	Bhf Baden Abfahrt: 10.24 Uhr, Gleis 4
Do	09.	Pro Senectute	Int. Volkstänze	Ref. Kirchgemeindehaus 14.00 – 15.30 Uhr
Mi	15.	Ref. Kirche Rohrdorf	Seniorentreff in Mellingen	Ref. Kirchgemeindehaus Mellingen 14.30 Uhr
Mi	15.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	15.	TSV Rohrdorf	Winterfit für alle (Fr. 5.–)	MZH Hinterbächli 20.05 – 21.00 Uhr
Do	16.	Verein Alterswohnungen	Seniorenjassen	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Do	16.	Pro Senectute	Int. Volkstänze	Ref. Kirchgemeindehaus 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	18.	Kulturkommission Zähnteschüür	Comedy mit Jane Mumford & Lea Whitcher	Zähnteschüür 20.15 Uhr
So	19.	Harmoniemusik Rohrdorf	Konzert in der Kirche	Gut Hirt Niederrohrdorf 17.00 Uhr



## Papiersammlung

Die nächste Papiersammlung findet am **Samstag, 28. Oktober 2023** statt.

**Bitte stellen Sie das Papier bis 7 Uhr bereit.**

Sie wird von den Sumpfberrghüüler durchgeführt. Papier und Karton bitte separat bündeln.

Gefüllte Säcke, Tragtaschen, Kartonschachteln, Plastiksäcke sowie papierfremde Materialien wie Kunststoffverpackungen, Styropor usw. werden nicht mitgenommen.

Falls Papier liegen bleibt, bitten wir die Bevölkerung, dies umgehend unter folgender Natelnummer zu melden:

**Alessandra Wyrsh, Tel. 079 197 58 81**  
**Lena Brunner, Tel. 078 953 83 88**

## Bewegungsjagdtage 2023 im Jagdrevier Oberrohrdorf

Die Jagdgesellschaft Hubertus führt im Herbst 2023 drei Bewegungsjagden an folgenden Tagen, jeweils von circa 9 bis 16 Uhr, durch:

- Freitag, 3. November
- Freitag, 10. November
- Freitag, 17. November

Die entsprechenden Waldbereiche werden speziell ausgeschildert. Die Waldbenutzer werden aus Sicherheitsgründen gebeten, Warnsignale und allfällige Anweisungen der Jagdgesellschaft zu beachten.

**Spenden Sie  
für den SAC**

sac-cas.ch/  
spenden

**2303 m ü. Denkmalschutz**  
erhalten wir das Kulturgut SAC-Hütten.

Schweizer Alpen-Club SAC  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer





GEMEINDE  
OBERROHRDORF

SCHULE

## Räbeliechtli-Umzug

Der diesjährige Räbeliechtliumzug findet am 7. November 2023, ab 18 Uhr statt.

Route: Schulhaus-Hinterbächlistrasse-Zelgli-Weihermatt-Luxhaldenstrasse-Hinterbächlistrasse-Schulhaus

Musikalisch werden wir in diesem Jahr zum ersten Mal vom Jugendspiel Rohrdorf begleitet.

Ausserdem erwartet uns am Ende des Umzugs eine Verköstigung durch den Familientreff-Rohrdorf.

Wir freuen uns, die Strassen an diesem Abend mit unseren Liedern, Lichtern und der Musik zu erhellen.



## Verkehrsbeschränkung und Lichtabschaltung infolge Lichterumzug am 7. November 2023

Die Primarschule Oberrohrdorf organisiert auch dieses Jahr einen Lichterumzug von Kindergarten und Schule. Der Umzug findet am Dienstag, 7. November 2023, von 18.00 bis circa 18.30 Uhr statt und führt von der Hinterbächlistrasse über den Zelgliweg, Weihermattstrasse, Luxhaldenstrasse und zurück auf die Hinterbächlistrasse. Der Verkehrsdienst erfolgt durch die Feuerwehr Rohrdorf.

## Geburtstags-Gratulation

Frau **Veronika Meier** konnte am 23. Oktober 2023 ihren **80. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht für die Zukunft alles Gute sowie beste Gesundheit.

## Baugesuche

**Bauherrschaft:** Heimgartner Thomas und Jana, Oberrohrdorf

**Grundeigent.:** Heimgartner Thomas, Oberrohrdorf

**Planverfasser:** Heimgartner Thomas und Jana, Oberrohrdorf

**Bauprojekt:** Pool Wärmepumpe mit Aussenaufstellung, Binsenstrasse 3, Parzelle 170, Zone W2

Die Pläne können vom **26. Oktober bis 24. November 2023 auf der Bauverwaltung Oberrohrdorf** eingesehen werden. Allfällige Einwendungen gegen das Bauprojekt sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten.

## Baubewilligung

wurde erteilt im ordentlichen Verfahren an:

- Rothpletz. Lienhard und Cie. AG, 5001 Aarau; befristeter Installationsplatz Morgenerstrasse / Gheidweg, Parzelle 442, ausserhalb Baugebiet

## Zur Pensionierung des Leiters Finanzen Peter Hecht

Am 1. Oktober 2001 hat Herr Peter Hecht die Stelle als Leiter Finanzen der Gemeinde Oberrohrdorf angetreten, nachdem er in dieser Funktion auch schon während vielen Jahren in Stetten tätig war.

Als Leiter Finanzen war er – zusammen mit seinem kleinen Finanz-Team – insbesondere für die Führung und Organisation der Abteilung Finanzen sowie für die Führung der Hauptbuchhaltung sowie der Nebenbücher (Debitoren-, Kreditoren-, Anlage- und Lohnbuchhaltung) und dem Fakturierungswesen, Steuerbezug, Budget und Rechnungsabschluss, Finanzplanung und Analyse, Controlling, Abklärungen, Erhebungen, Berichte und Anträge in finanziellen Belangen, Liquiditätsplanung, Mittelbeschaffung und Anlagen, Erstellen von Kreditabrechnungen, Mehrwertsteuerabrechnungen, Versicherungswesen (Sach- und Personalversicherungen) und Statistiken verantwortlich.

Daneben betreute er, zusammen mit einer externen Firma, während seiner gesamten Zeit auch die IT-Anlage der Gemeinde, eine Tätigkeit, die in den letzten Jahren aufgrund des immer höheren Digitalisierungsgrades immer aufwendiger wurde.

Nachdem Peter Hecht vor gut 2 Jahren sein 20-jähriges Dienstjubiläum feiern konnte, ist nun der Tag des Abschieds gekommen. Er kann nun jetzt offiziell per 30. November 2023 seinen wohlverdienten «Ruhestand» geniessen und sich vermehrt seinen Hobbys widmen.

Der Gemeinderat dankt ihm, auch im Namen des gesamten Personals und der Bevölkerung, ganz herzlich für seinen langjährigen, engagierten Einsatz im Dienst der Gemeinde Oberrohrdorf und hofft, ihn auch weiterhin an «Pensioniertenanlässen» des Personals begrüssen zu können und wünscht ihm auf seinem weiteren Lebensweg alles Gute.

Inserieren bringt Erfolg

## Sondernutzungsplanverfahren «Reklamen» – Beschluss

Der Gemeinderat hat am 16. Oktober 2023 die Sondernutzungsplanung «Reklamen» gemäss § 25 Abs. 3 BauG in Übereinstimmung mit der öffentlichen Auflage beschlossen.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann gegen diesen Beschluss innert einer nicht erstreckbaren Frist von 30 Tagen seit der amtlichen Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau bei der Rechtsabteilung des Departements Bau, Verkehr und Umwelt, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, Beschwerde führen. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau zu laufen. Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 BauG sind ebenfalls berechtigt, Beschwerde zu führen. Wer es unterlassen hat, im Einwendungsverfahren Einwendung zu erheben, obwohl Anlass dazu bestanden hätte, kann den vorliegenden Entscheid nicht mehr anfechten (§ 4 Abs. 2 BauG).

Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist aufzuzeigen, wie die Rechtsabteilung entscheiden soll und darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.

Auf eine Beschwerde, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Eine Kopie des angefochtenen Entscheids ist der Beschwerdeschrift beizulegen. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich einzureichen. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst, die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen. Der Beschluss und die einschlägigen Akten können während der Beschwerdefrist auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Mit der Genehmigung des Sondernutzungsplans «Reklamen» wird für die im Plan festgelegten, im öffentlichen Interesse liegenden Werke das Enteignungsrecht erteilt (§ 132 Abs. 1 Baugesetz, BauG).

Gemeinderat Oberrohrdorf

## Aus der Ratsstube

### Verzögerungen bei der Erneuerung der Morgenacherstrasse

Wie der Gemeinderat am 12. Juli 2023 informiert hat, ist der Auftrag für die Baumeisterarbeiten zur Sanierung der Morgenacherstrasse der Firma Rothpletz, Lienhard und Cie. AG, Aarau, erteilt worden. Mit den Bauarbeiten sollte Mitte August 2023 begonnen werden. Dabei ist es jedoch zu Verzögerungen aufgrund von Einwendungen zur Baugesuchseingabe des Baustellen-Installationsplatzes gekommen, sodass der Baubeginn erst Anfang November 2023 erfolgen kann. Die direkten Anstösser werden noch vor Baubeginn durch die Baustellenverantwortlichen und Gemeindevertreter detailliert über den Bauablauf und das Terminprogramm informiert.

### Rücktritt aus Landschaftskommission von Ferdinand Kalt

Herr Ferdinand Kalt ist seit dem 1. Januar 2002 Mitglied in der Landschaftskommission Oberrohrdorf. Er hat nun per Ende Jahr 2023 seinen Rücktritt aus der Kommission gegeben. Der Gemeinderat möchte ihm ganz herzlich für seine über 20-jährige(!) Tätigkeit zum Wohle der Natur und der Umwelt danken. Eine solch lange Tätigkeit ist nicht selbstverständlich. Er wünscht ihm weiterhin alles Gute.

### Pétanque-Anlage beim Schulhaus Hinterbächli

Der Gemeinderat hat auf Anregung aus der Bevölkerung eine kleine Pétanque-Anlage beim Schulhaus Hinterbächli als Ergänzung des «unteren» Spielplatzes» (beim Klettergerüst) im Südwesten des Schulhauses erstellt. Pétanque ist ein dem Boule-Spiel (Boule ist der Überbegriff für viele verschiedene Kugelspiele, Pétanque ist eines davon, ebenso Boccia) zugeordneter Präzisionssport. Die Anlage steht der Bevölkerung zur Nutzung zur Verfügung (die Kugeln müssen jedoch selbst mitgebracht werden).

**Erwachsen werden ist kein Kinderspiel.**

Damit ein Kind später einmal seine Ziele erreichen kann, braucht es die Unterstützung vieler. Von Eltern, Verwandten, Freunden, Lehrern – und von Pro Juventute. Wir sind da, wenn Kinder uns brauchen. Seit 100 Jahren. [projuventute.ch](http://projuventute.ch)

PRO JUVEN TUTE

Nur die ständige Werbung führt zum Erfolg!

## Veranstaltungskalender Remetschwil

Oktober 2023				
MI	25.	Kürbis schnitzen für Gross und Klein (Anmeldung erforderlich)	14.00 bis 17.00 Uhr Gemeindegässli	Freizeitverein Remetschwil
MI	25.	Gymnastik Herren	18.45 – 20.00 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
MI	25.	Gymnastik Damen	20.00 – 21.15 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
MI	25.	Tavolata (Anmeldeschluss: DI, 17.10.2023)	12.00 Uhr Saal Kirchenzentrum Gut Hirt Niederrohrdorf	Pastoralraum am Rohrdorferberg
DO	26.	Internationale Volkstänze	14.00 – 15.30 Uhr Saal ref. Kirchengemeindehaus Oberrohrdorf	Pro Senectute
SA	28.	Ess-Variété mit der Reussbühne Bremgarten Stück «Sinneswandel» (Anmeldung erforderlich)	18.00 Uhr Turnhalle Remetschwil	Freizeitverein Remetschwil
MO	30.	Monatsübung: Grundsätze Sanitätsdienst	19.30 Uhr Kirche Gut Hirt Niederrohrdorf	Samariterverein Rohrdorf und Umgebung
DI	31.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
November 2023				
MI	01.	Gymnastik Herren	18.45 – 20.00 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
MI	01.	Gymnastik Damen	20.00 – 21.15 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
DO	02.	Senioren-Mittagstisch	11.20 Uhr Restaurant Schöneck	Pro Senectute
DO	02.	Internationale Volkstänze	14.00 – 15.30 Uhr Saal ref. Kirchengemeindehaus Oberrohrdorf	Pro Senectute
FR	03.	Racletteabend	Ab 18.00 Uhr Turnhalle	Gemeinderat/ Gemeindepersonal
MO	06.	Jassen	13.30 – 17.00 Uhr Gemeindegässli	Pro Senectute
MI	08.	Gymnastik Herren	18.45 – 20.00 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
MI	08.	Gymnastik Damen	20.00 – 21.15 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
DO	09.	Klingnauer Stausee-Metzgete	Baden Bahnhof 10.24 Uhr ab Gleis 4	Wandern Aktiv 55+ Rohrdorferberg
DO	09.	Internationale Volkstänze	14.00 – 15.30 Uhr Saal ref. Kirchengemeindehaus Oberrohrdorf	Pro Senectute
MI	15.	Gymnastik Herren	18.45 – 20.00 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
MI	15.	Gymnastik Frauen	20.00 – 21.15 Uhr Turnhalle	Gymnastikgruppe Remetschwil
DO	16.	Internationale Volkstänze	14.00 – 15.30 Uhr Saal ref. Kirchengemeindehaus Oberrohrdorf	Pro Senectute
SO	19.	Konzert	17.00 Uhr Gut Hirt-Kirche Niederrohrdorf	Harmoniemusik Rohrdorf
SO	19.	2. Wahlgang Ständeratswahlen Ersatzwahl Friedensrichter		Gemeinde

## Einbürgerungsgesuch

Folgende Person hat bei der Gemeinde Remetschwil ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

Name, Vorname **Hoffmann, Christian Laurent**  
 Geburtsjahr **1964**  
 Geschlecht **männlich**  
 Heimatstaat **Frankreich**  
 Postadresse **Hintere Gasse 2, 5453 Remetschwil**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen. Unsachliche oder anonyme Hinweise fallen ausser Betracht.

Remetschwil, 25. Oktober 2023

Gemeinderat Remetschwil

## Raclette-Abend

**3. November 2023, 18.00 bis 22.30 Uhr**  
**Mehrzweckhalle Remetschwil**



Im Rahmen der Aktion «Hab Sonne im Herzen» laden wir Sie herzlich zu unserem traditionellen Raclette-Abend mit Biberli-Verkauf ein.



Der gesamte Erlös wird an die «insieme Region Baden-Wettingen» gespendet.

Auf Ihren Besuch freuen sich

Der Gemeinderat und  
 das Gemeindepersonal

## Budget 2024 und Finanzplan 2024–2031

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde (exkl. Werke) rechnet mit einem Ertragsüberschuss von 26 345 Fr. und weist insgesamt einen Finanzierungsüberschuss von 513 655 Fr. aus.

### Budget Einwohnergemeinde

#### Erfolgsrechnung

Der Gemeinderat Remetschwil präsentiert das Budget 2024 mit einem Steuerfuss von 92%.

Im Vergleich zu den Konjunkturprognosen im Jahr 2022 wird im Jahr 2023 von einem tieferen Realwachstum ausgegangen. Höher ist hingegen die erwartete Teuerung und damit das Wachstum des nominalen Brutto-Inlandprodukts (BIP). In der Folge ist einerseits eher von einer moderaten Entwicklung der Unternehmensgewinne auszugehen, andererseits wird sich der in vielen Branchen gewährte Teuerungsausgleich positiv auf die Lohnentwicklung auswirken.

Die Ausgaben konnten dank gründlicher Überprüfung und Senkungen der Eingaben auf etwa gleichbleibendem Niveau gehalten werden. Die meisten Ausgaben sind vorgegeben bzw. können vom Gemeinderat nicht verändert werden.

Auch im Rechnungsjahr 2024 muss die Gemeinde Remetschwil rund 1 095 000 Fr. an den Finanz- und Lastenausgleich beitragen. Zum Ausgleich des Budgets ist ein Ertragsüberschuss von 26 345 Fr. vorgesehen.

#### Investitionsrechnung

Im Jahr 2024 sind Nettoinvestitionskosten von 218 500 Fr. geplant.

#### Finanzierung

Massgebend für die Schuldenentwicklung der Gemeinde Remetschwil ist die Selbstfinanzierung aus der Erfolgsrechnung. Sie ist jene Summe, die zur Finanzierung der Investitionen durch eigene, im selben Rechnungsjahr erwirtschaftete Mittel eingesetzt werden kann. Unter Berücksichtigung dieser Selbstfinanzierung (732 155 Fr.) resultiert im Jahr 2024 ein mutmasslicher Finanzierungsüberschuss von 513 655 Franken.

### Ergebnis 2024, Einwohnergemeinde exkl. Spezialfinanzierungen

	Budget 2023
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	
Betrieblicher Aufwand	-8736.4
Betrieblicher Ertrag	8644.8
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-91.6</b>
Ergebnis aus Finanzierung	117.9
Operatives Ergebnis	26.3
Ausserordentliches Ergebnis	0.0
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>26.3</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b>	
Nettoinvestitionen	-218.5
Selbstfinanzierung	732.1
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>513.6</b>

*Hinweis: Beträge gerundet auf Tausend Franken*

### Budget Eigenwirtschaftsbetriebe (Werke)

Die Gebührenanpassung der Wasserwerke per 1.1.2023 wirkt sich positiv auf das Ergebnis aus. Die Spezialfinanzierung Wasser und Abwasser schliessen mit einem Ertragsüberschuss ab. Die Abfallwirtschaft erzielt einen Aufwandüberschuss.

### Ergebnis 2024, Wasserwerk; CHF 1.40/m<sup>3</sup> (gleichbleibend)

	Budget 2024
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	
Betrieblicher Aufwand	-387.0
Betrieblicher Ertrag	364.7
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-22.3</b>
Ergebnis aus Finanzierung	1.4
Operatives Ergebnis	-20.9
Ausserordentliches Ergebnis	0.0
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>-20.9</b>

### Finanzierungsergebnis

Nettoinvestitionen	30.0
Selbstfinanzierung	-8.7
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>21.3</b>

*Hinweis: Beträge gerundet auf Tausend Franken*

### Ergebnis 2024, Abwasserbeseitigung; CHF 3.50/m<sup>3</sup> (gleichbleibend)

	Budget 2024
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	
Betrieblicher Aufwand	-449.8
Betrieblicher Ertrag	575.3
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>125.5</b>
Ergebnis aus Finanzierung	-1.4
Operatives Ergebnis	124.1
Ausserordentliches Ergebnis	0.0
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>124.1</b>

### Finanzierungsergebnis

Nettoinvestitionen	50.0
Selbstfinanzierung	253.8
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>303.8</b>

*Hinweis: Beträge gerundet auf Tausend Franken*

**Ergebnis 2024, Abfallwirtschaft; Gebühren gleichbleibend**

Budget 2024

**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**

Betrieblicher Aufwand	-210.4
Betrieblicher Ertrag	193.5
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-16.9</b>
Ergebnis aus Finanzierung	0.4
Operatives Ergebnis	-16.5
Ausserordentliches Ergebnis	0.0
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>-16.5</b>

**Finanzierungsergebnis**

Nettoinvestitionen	0.0
Selbstfinanzierung	-16.5
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>-16.5</b>

*Hinweis: Beträge gerundet auf Tausend Franken***Finanzplan 2024–2031 (Basis: Budget 2024)**

Die Aufgaben- und Finanzplanung ist im Gegensatz zum Budget rechtlich nicht verbindlich. Sie stellt deshalb kein mehrjähriges Budget dar. Sie dient als Instrument für die Exekutive zur Beurteilung künftiger Entscheide mit finanziellen Auswirkungen. Zudem ist sie ein Orientierungsmittel für die Legislative. Die Aufgaben- und Finanzplanung muss laufend überprüft und den neuen Verhältnissen angepasst werden.

**Eckwerte zur Finanzplanung:**

- Die Finanzpläne wurden auf der Basis des Budgets 2024 erstellt.
- Die Plan Erfolgsrechnung sieht einen Steuerfuss von 92% bis ins Jahr 2025 vor. Es wird mit einer sehr moderaten Zunahme der Einwohnerzahl gerechnet.
- Der betriebliche Aufwand steigt von 8.20 Mio. Fr. per 2023 auf 9.56 Mio. Fr. bis Ende 2031 an.
- Der betriebliche Ertrag nimmt in der gleichen Periode ebenfalls von 8.11 Mio. Fr. auf 9.63 Mio. Fr. zu. Die Zunahme des betrieblichen Ertrags ist hauptsächlich auf die Verbesserung des Steuerertrags zurückzuführen.
- Als Basis für die Berechnung der Einkommens- und Vermögenssteuern diente der Steuerabschluss 2022 sowie die Entwicklung im laufenden Jahr. Die Einkommens- und Vermögenssteuern steigen im Planungszeitraum von 7.19 Mio. Fr. auf 8.50 Mio. Franken.
- Das Ergebnis aus Finanzierung liegt im gesamten Planungszeitraum im positiven Bereich. Das Ergebnis aus Finanzierung trägt dazu bei, dass das Gesamtergebnis positiv ausfällt.
- Die Investitionen wurden gemäss den bewilligten Krediten, dem Budget 2024 und nach aktuellem Planungsstand eingesetzt.

**Herzliche Gratulation**

Frau Adelheid Rumo, wohnhaft Im Hägeler, feierte am 3. Oktober 2023 ihren 85. Geburtstag. Der Gemeinderat gratuliert der rüstigen Jubilarin herzlich und wünscht ihr alles Gute.

Die Ehegatten Marco und Sijtje Guerra, wohnhaft an der Sennhofstrasse, durften am 8. Oktober 2023 auf 50 Ehejahre zurückblicken und somit die Goldene Hochzeit feiern. Auch ihnen gratuliert der Gemeinderat herzlich und wünscht dem Jubilarenpaar noch viele schöne gemeinsame Jahre.

**Neue Schulleiterin**

Da Frau Doris Tremp, Schulleiterin, auf Ende des ersten Semesters 2023/24 in den wohlverdienten Ruhestand treten wird, wurde die Stelle zur Neubesetzung ausgeschrieben. Aus den 13 eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat die 45-jährige Frau Susanne Kneubühler aus Waltenschwil zur neuen Schulleiterin gewählt. Frau Kneubühler wird ihre Anstellung am 1. Februar 2024 beginnen. Gemeinderat und Mitarbeitende heissen Frau Kneubühler herzlich willkommen.

**Selbstablesung Wasserzähler**

Gemäss § 30 des Wasserreglements der Gemeinde Remetschwil erfolgt das Ablesen des Wasserzählerstandes in regelmässigen Zeitabständen durch das von der Wasserversorgung beauftragte Personal. In den letzten zwei Jahren wurde auf die Ablesung der Wasserzählerstände durch das Gemeindepersonal verzichtet. Die Selbstablesung der Wasserzählerstände wurde eingeführt und etablierte sich gut. Der Gemeinderat Remetschwil möchte die Selbstablesung auch künftig beibehalten und ist auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen. Sämtliche Haushalte, die den Wasserstand ablesen müssen, erhielten in den letzten Tagen ein Selbstablesformular. Damit wird ermöglicht, auch in diesem Jahr die Erstellung der verbrauchsabhängigen Gebührenrechnungen gewährleisten zu können. Wir bitten Sie, uns das vollständig ausgefüllte Ablesformular bis spätestens am 30. November 2023 an die Abteilung Finanzen Remetschwil zu retournieren. Selbstverständlich kann das Selbstablesformular auch auf unserer Homepage ([www.remetschwil.ch/aktuelles](http://www.remetschwil.ch/aktuelles)) heruntergeladen werden.

Wir danken Ihnen bereits jetzt für Ihre wertvolle Mitarbeit.

Abteilung Finanzen

Für ein «Reussbote»-Probe-Abo wählen Sie  
Telefon 056 491 13 28

NEUER  
**RENAULT CLIO  
E-TECH FULL HYBRID**



Jetzt bei uns Probefahren

**Daniel Müller AG**  
Mellingerstrasse 200  
5405 Baden-Dättwil  
056 484 70 00  
www.renault-mueller.ch

**DANIEL MÜLLER AG**  
5405 Baden-Dättwil **AUTOMOBILE** Telefon 056 484 70 00

**BERGPOST Märkt**

Zu Vermieten Werk-Lagerraum ca. 45m<sup>2</sup>  
in Remetschwil, Serinhofstrasse 1  
Tel. 079 486 00 32 ab 18.00 Uhr

*Von Privatperson auf dem Mutschellen zu kaufen gesucht, seriöses kleines Mehrfamilienhaus an ruhiger Lage.*

Umgebung Mutschellen bis Baden.  
Langfristige Investition, garantiert keine Spekulationsabsicht.  
Schnelle Abwicklung möglich.  
Angebote an Chiffre Nr. 106 «Reussbote», 5507 Melligen



*inegüxle.ch*

**VILLMERGEN BETTEN**  
056 621 82 42 **Küng**  
Bitte vereinbaren Sie einen Termin für Schlafberatung und Reinigung. Vielen Dank!

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**  
blutspende.ch

**Idee**  
• Kreativ  
• Produktiv  
5452 Oberrohrdorf 056 496 39 26  
www.druckatelier-braem.ch

**SCHUPPISSEK**  
**Für Flachdächer.**

**Schuppisser AG**  
Vorderi Böde 6  
5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 485 88 00

**HUSER**  
SCHREINEREI - WAGNEREI  
5443 NIEDERROHRDORF  
web: huserholz.ch | Tel. 056 476 15 57  
mail: schreinerei.huser@huserholz.ch

INNENAUSBAU  
SCHREINERARBEITEN  
AUCH IN MASSIVHOLZ  
SCHRÄNKE UND  
BÜCHERREGALE  
REPARATUREN  
RENOVATIONEN  
HAUSTÜREN  
KÜCHEN  
HOLZLEITERN

*Ihr Fahrzeug - unsere Leidenschaft*

**Garage Schumacher**  
Oberrohrdorf

**Jetzt Aktuell:**  
- Reifenwechsel und Einlagerung  
- Wintercheck

Vorderi Böde 1 5452 Oberrohrdorf  
Telefon 056 470 75 20 info@schumacher-garage.ch  
www.schumacher-garage.ch

**Erfahrene, mediale Kartenlegerin**

Kallisophische Lebensberatung  
Lenormand Kurse  
Rufen Sie unverbindlich an  
**079 895 98 99**  
oder per Mail find.live@gmx.ch  
**Wiltrud Kaufmann**

Neue Kurse auf unserer Webseite:  
**www.kartenlegerin-kaufmann.ch**

**Treiberwurst Essen**

4. November 2023  
ab 15 Uhr im Rebhaus  
Buacherweg 30  
5443 Niederrohrdorf  
Weinbau Familie Steger | www.weinbausteger.ch

**LOVINO ELEKTRO**  
persönlich  
sympathisch  
elektrisch

5443 Niederrohrdorf  
5210 Windisch  
Tel. 056 450 27 27  
www.lovinoelektro.ch